

# Sommaire

Liste des principaux dictionnaires consultés pour les besoins de la recherche	13
Abréviations les plus courantes, utilisées dans ces pages	15
PRÉFACE. Le voyage des mots arabes dans la langue française <i>par Assia Djebar de l'Académie française</i>	17
INTRODUCTION. La mémoire de l'emprunt	27
1. De @robase à zéro	28
2. « Il n'y a jamais eu de langue sans alliage »	30
3. Le hasard et la vraisemblance	32
4. Rabelais et la langue <i>arabique</i>	35
5. Intégration et contamination	37
6. « Naturalisés par droit de conquête »	40
7. La <i>guerre</i> a bon dos, c'est la faute à Diderot !	43
8. La tentation indo-européocentriste	45
Corpus : de Abricot à Zouave	56
ANNEXES	
Bibliographie générale	831
Table des mots traités dans le corpus	867